



Berna, agosto 2021

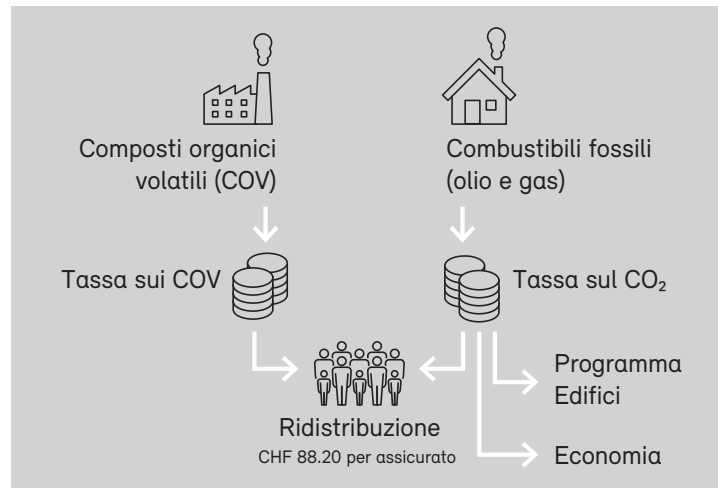
Scheda informativa sulle tasse ambientali

Perché nel 2022 riceverete CHF 88.20

Cari assicurati,

come avete potuto leggere sul Vostro certificato d'assicurazione, nel 2022 Vi saranno accreditati 88.20 franchi nel quadro della distribuzione dei proventi delle tasse ambientali. L'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) assicura la distribuzione dei proventi delle tasse ambientali alla popolazione assicurando la detrazione di tale importo dal premio versato alle casse malati (cfr. certificato di assicurazione). È il modo di redistribuzione più semplice, poiché l'assicurazione di base essendo obbligatoria, le casse malati dispongono di un registro aggiornato di tutti gli abitanti della Svizzera.

Meccanismo di redistribuzione



Quale denaro verrà redistribuito?

L'importo è in parte costituito dai proventi della tassa sul CO₂ riscossa sui combustibili fossili come l'olio da riscaldamento o il gas naturale. Questi vettori energetici contribuiscono in larga misura alle emissioni di CO₂ climalteranti prodotte in Svizzera. I proventi della tassa d'incentivazione sono redistribuiti alla popolazione e all'economia, al netto degli aiuti finanziari stanziati per il Programma Edifici e il Fondo per le tecnologie. L'altra parte dell'importo deriva dai proventi della tassa sui COV (volatile organic compounds), i composti organici volatili impiegati ad esempio per pulire metalli e per produrre vernici e lacche e ritenuti corresponsabili degli elevati valori di ozono registrati in estate (smog estivo).

Perché queste tasse ambientali?

La tassa sul CO₂ rincarà il prezzo dei combustibili fossili e ne incentiva il consumo parsimonioso promuovendo al contempo l'utilizzo di vettori energetici neutrali dal punto di vista delle emissioni di CO₂ come ad esempio il legno. La tassa applicata ai COV fa aumentare il prezzo di questi composti. La maggiorazione del prezzo comporta un minor impiego di solventi e fornisce così un contributo contro le elevate concentrazioni estive di ozono e a favore della nostra salute. Entrambe le tasse di incentivazione sono strumenti dell'economia di mercato volti alla realizzazione della politica ambientale e sono conformi al principio di causalità sancito nella legge sulla protezione dell'ambiente.

Le tasse ambientali non sono imposte generali

La tassa sui COV è interamente redistribuita alla popolazione, mentre la tassa sul CO₂ è ripartita equamente fra la popolazione e l'economia. L'importo da redistribuire alla popolazione nel 2022 è composto da 653 milioni di franchi dalla tassa sul CO₂ cui si aggiungono 115 milioni di franchi dalla tassa sui COV, per un totale di 768 milioni franchi o 88.20 franchi per assicurato.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui siti:

www.bafu.admin.ch/tassa-co2, www.bafu.admin.ch/tassa-cov, www.ilprogrammaedifici.ch